

FR - Alimentation universelle 600 mA
NL - Universele voeding 600 mA
ES - Alimentación universal 600 mA

PT - Alimentação universal 600 mA
IT - Alimentatore universale 600 mA
DE - Universal-Netzteil 600 mA

METRONIC

Ref. 395032-395035
22w20

1 FR - Vérifiez la tension de l'appareil à alimenter. Exemples :

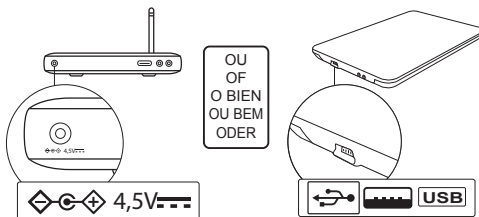
IT - Controllare la tensione del dispositivo da alimentare.
Esempi :

ES - Verificar la tensión del aparato que se dispone a alimentar.
Ejemplos :

PT - Verificar a tensão do aparelho a alimentar. Exemplos :

**NL - Controleer de spanning van het apparaat te worden aange-
dreven. Voorbeelden :**

**DE - Prüfen Sie die Spannung des Geräts, das Sie mit Strom
versorgen möchten. Beispiele :**



2 FR - Réglez l'alimentation universelle sur le calibre identique à la tension de l'appareil.

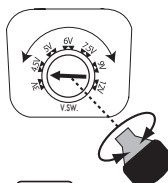
IT - Impostare l'alimentatore universale sullo stesso voltaggio della tensione del dispositivo.

ES - Ajustar la alimentación universal en el voltaje idéntico a la tensión del aparato.

PT - Ajustar a alimentação universal no voltagem idêntico à tensão do aparelho.

**NL - Zet de wereld op dezelfde voedingsspanning van de klasse
apparaat.**

**DE - Stellen Sie am Universal-Netzteil die Spannung Ihres
Geräts ein.**



3 FR - Choix du connecteur. ATTENTION : il est impératif d'utiliser le calibre 5V pour le connecteur USB (option).

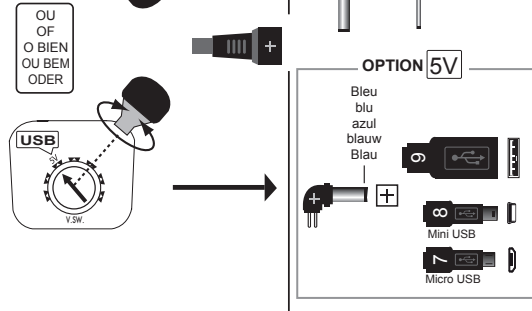
IT - Scelta del connettore. ATTENZIONE : è indispensabile utilizzare il voltaggio 5V per il connettore USB (opzione).

ES - Selección del conector. ATENCIÓN : es obligatorio utilizar el voltaje 5V para el conector USB (opción).

PT - Seleção do conector. ATENDIMENTO : é obrigatório utilizar a voltagem 5V para o conector USB (opção).

NL - Keuze van de connector. LET OP: Het is noodzakelijk om de sjabloon te gebruiken voor de 5V USB connector (keuze).

DE - Wahl des Steckverbinders. ACHTUNG : Beim USB-Steckverbinder müssen Sie unbedingt 5 V verwenden (Möglichkeit).



4 FR - ATTENTION : Repérez la polarité de votre appareil afin d'identifier le bon sens d'introduction du connecteur. Branchez le connecteur coté + en face de la bonne polarité.

ES - ATENCIÓN : Identificar la polaridad de su aparato para poder introducir el conector en el sentido correcto. Conectar el conector con el lado + en frente de la polaridad

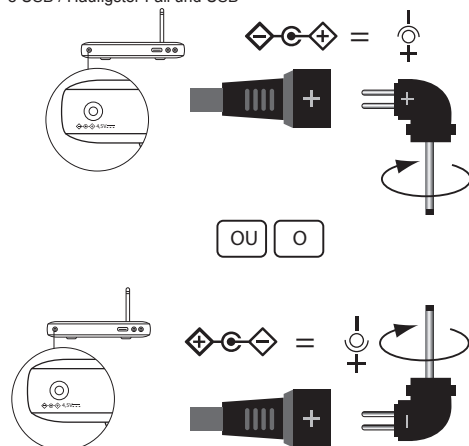
PT - ATENDIMENTO : Identificar a polaridade de seu aparelho para poder introduzir o conector no sentido correto. Ligar o conector com o lado + em frente da polaridade

IT - ATTENZIONE : Individuare la polarità del dispositivo per individuare la giusta direzione per l'inserimento del connettore. Collegare il connettore in modo da far combaciare + con la corretta polarità.

NL - OPGELET : Zoek de polariteit van uw apparaat op de juiste richting van het inbrengen van de connector te identificeren. Sluit de pijl voor de juiste polariteit side connector.

DE - ACHTUNG : Achten Sie auf die Polarität Ihres Geräts, damit Sie den Steckverbinder richtig anschließen. Schließen Sie den Steckverbinder mit dem + nach oben an den richtigen Pol an.

Cas le plus fréquent et USB / De meest voorkomende en USB / Caso más frecuente y USB / Caso mais frequente e USB / Casi più frequenti e USB / Häufigster Fall und USB



⑤

FR - Caractéristiques techniques :

- Tension d'entrée : 100-240 V ~
- Fréquence d'entrée : 50Hz/60Hz
- Rendement moyen en mode actif : 68,8%
- Rendement à faible charge (10%) : 61,5%
- Consommation électrique hors charge : 0,06 W
- Témoin lumineux d'alimentation

ES - Características técnicas :

- Voltaje de entrada : 100-240 V ~
- Frecuencia de entrada : 50Hz/60Hz
- Eficiencia media en modo activo : 68,8%
- Baja eficiencia de carga (10%) : 61,5%
- Consumo de energía sin carga : 0,06 W
- Luz indicadora de poder

NL - Technische eigenschappen:

- Ingangsspanning: 100-240 V ~
- Ingangsfrequentie: 50Hz / 60Hz
- Gemiddeld rendement in actieve modus: 68,8%
- Rendement bij lage belasting (10%): 61,5%
- Stroomverbruik zonder belasting: 0,06 W
- Power-indicatielampje

IT - Caratteristiche tecniche :

- Tensione d'ingresso : 100-240 V ~
- Frequenza : 50Hz/60Hz
- Rendimento medio in modo attivo : 68,8%
- Efficienza a basso carico (10%) : 61,5%
- Consumo energetico in stand-by : 0,06 W
- Indicatore luminoso di alimentazione

PT - Características técnicas :

- Tensão de entrada : 100-240 V ~
- Frequência de entrada : 50Hz/60Hz
- Eficiência média no modo ativo : 68,8%
- Baixa eficiência de carga (10%) : 61,5%
- Consumo de energia sem carga : 0,06 W
- Luz indicadora de energia

DE - Technische Daten:

- Eingangsspannung: 100-240 V ~
- Eingangsfrequenz: 50 Hz/60 Hz
- Durchschnittlicher Wirkungsgrad im aktiven Modus: 68,8%
- Wirkungsgrad bei niedriger Last (10 %): 61,5%
- Leistungsaufnahme ohne Last: 0,06 W
- Kontrollleuchte

- Caractéristiques de sortie / Caratteristiche di uscita / Características de salida / Características de saída / Uitgangskarakteristieken / Ausgabeeigenschaften :

Tension Tensione Voltajes Tensões Uitgangsspanningen Ausgangsspannung V ---	Courant Corrente Corrente corriente Huidige uitgang Ausgangsstrom A	Puissance Potenza Potencia Potência Uitgangsvermogen Ausgangsleistung W
3,0	0,6	1,8
4,5	0,6	2,7
5,0	0,6	3,0
6,0	0,6	3,6
7,5	0,6	4,5
9,0	0,6	5,4
12,0	0,6	7,2



Utilisation uniquement en intérieur / Utilizzo unicamente interno / Utilización únicamente en interior / Utilizar exclusivamente em ambiente interior / Verwenden Sie nur interne



Courant continu / corrente continua / corriente continua / corrente contínua / gelijkstroom / DC



: Courant alternatif / corrente alternata / corriente alterna / corrente alternada / wisselstroom / wchsselstrom



Equipement de classe II (isolation double ou renforcée) / isolamento doppio o rinforzato / aislamiento doble o reforzado / isolamento duplo ou reforçado / dubbele of versterkte isolatie / doppelte oder verstärkte Isolierung



L'appareil répond aux exigences de toutes les Directives européennes dont l'application impose le marquage CE / Il dispositivo soddisfa i requisiti di tutte le direttive europee la cui applicazione richiede la marcatura CE. / El aparato cumple los requisitos de todas las directivas europeas, cuya aplicación requiere el marcado CE. / O dispositivo atende aos requisitos de todas as diretivas europeias, cuja aplicação requer a marcação CE. / Das Gerät erfüllt die Anforderungen aller Europäischen Richtlinien, deren Umsetzung die CE-Kennzeichnung vorschreibt.



www.metronic.com/pdf/notice_DEEE.pdf



FRANCE Assistance technique
hotline@metronic.com

BENELUX : hulp@metronic.be

ITALIA 02 94 94 36 91

ESPAÑA/PORTUGAL Servicio técnico :

+34 93 713 26 25 soporte@metronic.com

DEUTSCHLAND : hilfe@metronic.de



FR - Conditions de garantie à consulter auprès de votre point de vente.

Informations complémentaires disponibles sur : www.metronic.com/a/garantie.php

IT - GARANZIA

Il prodotto è coperto dalla garanzia legale del venditore di 24 mesi per difetti di conformità prevista dagli articoli 128 e ss. del D.Lgs. n. 206/2005 (Codice del Consumo) .
ATTENZIONE : La garanzia non è valida senza lo scontrino o la ricevuta fiscale di acquisto.

Assistenza Tecnica : Telefono + 02 94 94 36 91

ES - Condiciones de garantía a consultar en su punto de venta.

PT - Condições de garantia a consultar em seu ponto de venda.

NL - Garantievoorwaarden te raadplegen bij uw verkooppunt.

DE - Die Garantiebedingungen sind bei Ihrem Händler zu erfragen.

100, rue Gilles de Gennes
37310 TAUXIGNY FRANCE
www.metronic.com
Made outside EU

METRONIC